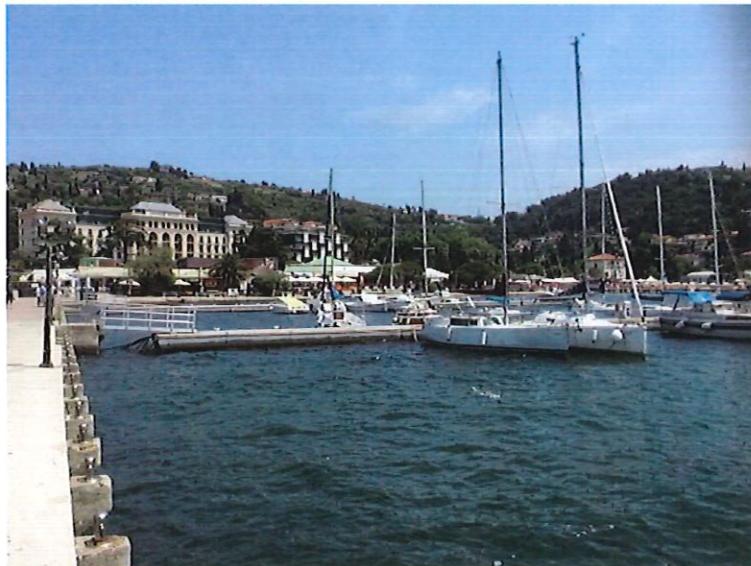


## NAČRT PREVZEMA LADIJSKIH ODPADKOV IN OSTANKOV TOVORA ZA PRISTANIŠČE PORTOROŽ

(v skladu z 9. členom Uredbe o pristaniških zmogljivostih za prevzem  
odpadkov s plovil (Uradni list RS, št. 50/2023 z dne 05.05.2023))



PIRAN 2024

Javno podjetje OKOLJE Piran, d.o.o. - Azienda pubblica OKOLJE Pirano, s.r.l.

Arze-Arse 1B, 6330 Piran-Pirano | T: 05/61-750-00 | F: 05/61-750-15 | 080/88-15 | E: info@okoljepiran.si | www.okoljepiran.si

Družba je vpisana v sodni register pri Okrožnem sodišču v Kopru pod vložno št. 10095300 | Višina osnovnega kapitala: 2.458.988,50 EUR | Matična št.: 5105633 | ID št. za DDV: SI73819174

## I. PREDSTAVITEV PODJETJA

Podjetje: Javno podjetje OKOLJE Piran, d.o.o.

Sedež in naslov: Arze 1 b, 6330 Piran

Tel. / Fax.: Tel.: 05/61 750 00

Fax.: 05/61 750 15

E-pošta: [info@okoljepiran.si](mailto:info@okoljepiran.si)

Šifra dejavnosti: 38.110

Matična številka: 5105633000

ID št. za DDV: SI73819174

## II. SPLOŠNO

### **Pristanišče Portorož obsega:**

- pristanišče, namenjeno za javni promet, v katerem se izvajajo javni prevoz potnikov in blaga v pomorskem prometu in s tem povezane pristaniške dejavnosti, dnevni privezi ter zajema zahodni del pomola od svetilnika proti korenju pomola v dolžini 100 m ter južna stran pomola v širini 85 m,
- krajevno pristanišče, ki je namenjeno privezu plovil in je organizirano v obliki krajevnih (komunalnih) privezov in obsega obalni zid pristanišča v celoti ter dva plavajoča pomola vsak v dolžini 60 m (plovila vezana na obeh straneh pomola) in severna stran valobrana v dolžini 72 m.

### **V območju pristanišča imamo:**

- 16 dnevnih privezov
- 90 komunalnih privezov
- 5 privezov za javni promet.

V pristanišču Portorož je tako skupno 111 priveznih mest.

Pristanišče je opremljeno s priključkom za vodo in elektriko.

### **III. NAČRT PREVZEMA LADIJSKIH ODPADKOV IN OSTANKOV TOVORA**

#### **1. Ocena potrebe po pristaniških zmogljivosti za prevzem ladijskih odpadkov in ostankov tovora glede na potrebe ladij, ki običajno priplujejo v pristanišče**

V pristanišču Portorož je urejenih 90 komunalnih privezov za plovila za rekreacijo, 5 privezov za javni promet ter 16 dnevnih privezov, ki so večinoma zasedeni le v poletnih mesecih.

Uporaba pristanišča in s tem povezano nastajanje odpadkov sezonsko nihata.

V pristanišču Portorož so nameščeni naslednji zabojniki:

- zabojnik za mešane komunalne odpadke v skupni prostornini 1100 l,
- zabojniki za posamezno ločeno frakcijo komunalnih odpadkov (papir, steklo, plastika, pločevinke) v skupni prostornini 720 l,
- zabojnik za biorazgradljive kuhinjske odpadke v skupni prostornini 240 l.

#### **2. Opis vrste in kapacitete pristaniških zmogljivosti za prevzem ladijskih odpadkov in ostankov tovora**

V pristanišču Portorož so nameščeni naslednji zabojniki:

ODJEMNO MESTO	VRSTA ODPADKA KLASIFIKACIJSKA ŠTEVILKA	VRSTA POSODE	ŠTEVILO POSOD
POMOL	Mešani komunalni odpadki 20 03 01	1100 l	1
	Papir in karton 15 01 01	240 l	1
	Mešana embalaža 15 01 06	240 l	1
	Steklena embalaža 15 01 07	240 l	1
	Biorazgradljivi kuhinjski odpadki 20 01 08	120 l	2
	Odpadne vode	Vozilo fekalec kapacitete 5 m <sup>3</sup>	Odvoz po potrebi

Izvajalec javne službe ravnanja z odpadki beleži prevzete količine ladijskih odpadkov s plovil za rekreacijo iz pristanišča Portorož. Na osnovi podatkov iz preteklih let, ki smo jih prikazali v tabeli na strani 5, smo določili vrste in kapacitete zmogljivosti za prevzem odpadkov, ki zadostujejo potrebam pristanišča Portorož.

#### **3. Podrobni opis postopkov za sprejem in zbiranje ladijskih odpadkov in ostankov tovora**

Odpadke, ki nastajajo na plovilu, je potrebno pred izplutjem oddati v ustreerne zabojnike, ki so nameščeni v pristanišču Portorož na lokaciji, ki je vrisana v **Prilogi 1** tega načrta.

Prevzemno mesto za predajo odpadkov se nahaja na začetku pomola v pristanišču Portorož, kar je razvidno iz priloge 1.

Od ladij iz mednarodnega prometa, ki se ustavijo v pristanišču Portorož, ne prevzemamo biorazgradljivih odpadkov.

Uporabniki pristanišča odpadke oddajajo v zabojnike in sicer:

- mešane komunalne odpadke v črn zabojnik z napisom OSTALI ODPADKI (klasifikacijska številka 20 03 01),
- plastenke, tetrapak, plastične folije, pločevinke v zelen zabojnik z rumenim pokrovom in napisom MEŠANA EMBALAŽA (klasifikacijska številka 15 01 06),
- stekleno embalažo v zelen zabojnik z zelenim pokrovom in napisom STEKLO (klasifikacijska številka 15 01 07),
- papir in karton v zelen zabojnik z rdečim pokrovom in napisom PAPIR (klasifikacijska številka 15 01 01),
- biorazgradljive kuhinjske odpadke v rjav zabojnik in napisom BIOLOŠKI ODPADKI (klasifikacijska številka 20 01 08),
- odpadno fekalno vodo izčrpamo na poziv s pomočjo posebnega komunalnega vozila – fekalca. Lastnik plovila naroči prazenje odpadnih voda upravitelju pristanišča, ki z izvajalcem javne službe – Javnim podjetjem OKOLJE Piran, d.o.o. izvrši prazenje po veljavnem priloženem ceniku (**Priloga 5**). Fekalne vode se nadalje obdelajo na centralni čistilni napravi v Piranu.



Lokacija: začetek pomola v pristanišču Portorož

Mešane komunalne odpadke, ločene frakcije in odpadne fekalne vode prevzema naše podjetje, ki je v občini Piran izvajalec obvezne občinske javne službe ravnanja z odpadki.

#### **4. Opis sistema pristojbin**

##### ***Plovila za rekreacijo registrirana za prevoz največ dvanajstih oseb ali ribiška plovila***

Za plovila za rekreacijo registrirana za prevoz največ 12 oseb ali ribiška plovila je cena za plačilo storitev prevzema ladijskih odpadkov in ostankov tovora všteta v ceno za privez plovila. Cenik pristaniških pristojbin v pristanišču Portorož je sestavni del tega načrta (**Priloga 2**).

##### ***Plovila, ki niso plovila za rekreacijo in ribiška plovila***

Plovila, ki niso plovila za rekreacijo registrirana do 12 oseb ali ribiška plovila, plačujejo pristojbino za prevzem ladijskih odpadkov in ostankov tovora v višini, ki je za prevzem

komunalnih odpadkov določena v Sklepu o cenah posameznih javnih služb storitev ravnana s komunalnimi odpadki (Uradni list RS, št. 57/2023), cena za uporabnike iz dejavnosti (**Priloga 3**).

Prevzem odpadnih voda se obračuna po veljavnem ceniku (**Priloga 5**).

#### **5. Postopki za sporočanje domnevnih neustreznosti pristaniških zmogljivosti za prevzem ladijskih odpadkov in ostankov tovora**

Domnevne neustreznosti pristaniških zmogljivosti ob sistemu prevzema ladijskih odpadkov uporabniki pristanišča sporočajo upravitelju pristanišča s pomočjo obrazca Reklamacijska zabeležka (**Priloga 4**).

Obrazec je na razpolago pri upravitelju pristanišča. Upravitelj pristanišča redno spremlja prejete reklamacijske zabeležke in ugotavlja njihovo upravičenost. Po potrebi predlaga korektivne in preventivne ukrepe.

V preteklih letih nismo zabeležili nikakršnih reklamacij, zato tudi nismo izvedli nobenih korektivnih ukrepov.

#### **6. Postopki za tekoča posvetovanja z uporabniki pristanišč, zbiralcji ladijskih odpadkov in ostankov tovora in upravljavci terminalov ter drugimi zainteresiranimi strankami**

Tekoča posvetovanja med uporabniki pristanišča in zbiralcji ladijskih odpadkov ter drugimi zainteresiranimi strankami ureja upravitelj pristanišča (**Priloga 6**).

Morebitne nepravilnosti oziroma reklamacije obravnavata dvakrat letno osebi odgovorni za izvedbo načrta iz točke 9. ter ob ugotovljenih nepravilnostih odredita ustrezne popravne ukrepe.

V preteklih letih nismo zabeležili nikakršnih reklamacij, zato tudi nismo izvedli nobenih korektivnih ukrepov.

#### **7. Vrste in količine prevzetih in obdelanih ladijskih odpadkov in ostankov tovora**

Količina zbranih odpadkov v letih 2020, 2021, 2022 in 2023.

Klasifikacijska številka odpadka	Naziv odpadka	Leto 2020	Leto 2021	Leto 2022	Leto 2023
20 03 01	mešani komunalni odpadki	4.158 kg	2.618 kg	4.774 kg	4.466 kg
15 01 01	papir in karton	85 kg	730 kg	801 kg	102 kg
15 01 06	mešana embalaža	158 kg	173 kg	380 kg	367 kg
15 01 07	steklena embalaža	328 kg	655 kg	1.507 kg	655 kg
20 01 08	biorazgradljivi kuhinjski odpadki	268 kg	/	/	357 kg

## **8. Povzetek ustrezne zakonodaje in formalnosti za oddajo ladijskih odpadkov in ostankov tovora**

- Direktiva Evropskega Parlamenta in Sveta 2000/59/ES z dne 27. novembra 2000 o pristaniških zmogljivostih za prevzem ladijskih odpadkov in ostankov tovora (UL L št. 332 z dne 28.12.2000), ter spremenjeno z Direktivo Komisije 2007/71/ES z dne 13. decembra 2007 o spremembi vloge Priloge II k Direktivi 2000/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta EU – O pristaniških zmogljivostih za sprejem ladijskih odpadkov in ostankov tovora (UL L št. 329 z dne 14.12.2007, str. 33),
- Direktiva Evropskega Parlamenta in Sveta 2002/84/ES z dne 5. novembra 2002, ki spreminja Direktivo 2000/59/ES o pristaniških zmogljivostih za prevzem ladijskih odpadkov in ostankov tovora (UL L št. 324 z dne 29.11.2002),
- MARPOL 73/78 je Mednarodna konvencija o preprečevanju onesnaževanja morja z ladij, 1973, spremenjeno s Protokolom 1978 (Uradni list SFRJ, št. 2/85-MP), ki se nanaša na njeno obnovljeno verzijo s spremembami,
- Zakon o splošnem upravnem postopku, ZUP-UPB1 (Uradni list RS, št. 22/05, 119/2005, 24/2006, 105/2006, 126/2007, 65/2008, 8/10, 82/13, 175/20, 3/22),
- Pomorski zakonik (62/16, 41/17, 21/18, 31/18, 18/21, 21/21, 76/23),
- Zakon o varstvu okolja (ZVO-2 44/22, 18/23),
- Zakon o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93, 30/98, 127/06, 38/2010, 57/2011),
- Uredba o odpadkih (Uradni list RS, št. 77/22, 113/23),
- Uredba o odlagališčih odpadkov (Uradni list RS, št. 10/2014, 54/2015, 36/2016, 37/18, 13/21, 44/22),
- Uredba o obvezni občinski javni službi zbiranja komunalnih odpadkov (Uradni list RS, št. 33/17, 60/18, 44/22),
- Uredba o odpadnih oljih (Uradni list RS, št. 24/2012, 44/22),
- Uredba o ravnanju z odpadnimi olji in mastmi (Uradni list RS, št. 70/08, 44/22),
- Uredba o embalaži in odpadni embalaži (Uradni list RS, št. 54/21, 208/21, 44/22, 120/22),
- Uredba o ravnanju z baterijami in akumulatorji ter odpadnimi baterijami in akumulatorji (Uradni list RS, št. 3/2010, 64/12, 93/12, 103/15, 84/18, 101/20, 44/22),
- Uredba o pristaniških zmogljivostih za prevzem ladijskih odpadkov in ostankov tovora (Uradni list RS, št. 78/08, 12/17, 44/22, 50/23),
- Uredba o ravnanju z biološko razgradljivimi kuhinjskimi odpadki in zelenim vrtnim odpadom (Uradni list RS, št. 39/2010, 44/22),
- Uredba o odpadni električni in elektronski opremi (Uradni list RS, št. 55/15, 47/16, 72/18, 84/18, 108/20, 44/22),
- Odlok o ravnanju s komunalnimi odpadki (Uradni list RS, št. 5/2012),
- Uredba o odvajjanju in čiščenju komunalne odpadne vode (Uradni list RS, št. 98/15, 76/17, 81/19, 194/21, 44/22),
- Odlok o načinu opravljanja obvezne lokalne gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode (Uradni list RS, št. 31/18).

Uporabniki pristanišča so po Uredbi o pristaniških zmogljivostih za prevzem odpadkov s plovil (Uradni list RS, št. 50/2023 z dne 05.05.2023) dolžni oddajati ladijske odpadke in ostanke tovora v namenske zabojnike, ki se nahajajo v pristanišču, pred izplutjem iz pristanišča.

Navodila za pravilno oddajanje odpadkov so izobešena na oglasni deski v pristanišču Portorož (**Priloga 7**).

Plovila, ki so nosilci gostinske dejavnosti, ki upravlja kuhinjo, morajo glede na Uredbo o ravnanju z biološko razgradljivimi kuhinjskimi odpadki in zelenim vrtnim odpadom (Uradni list RS, št. 39/2010, 44/22) zagotoviti, da se vsi kuhinjski odpadki, ki nastanejo pri pripravi hrane in ostanki obrokov, zberejo ločeno od drugih odpadkov in oddajo pooblaščenemu zbiralcu kuhinjskih odpadkov.

## **9. Imenovanje osebe odgovorne za izvedbo načrta**

Upravljavec pristanišča je odgovoren za izvedbo načrta. Skrbi za redno dopolnjevanje skladno s potrebami in z zakonodajo, vodi predpisane evidence o vrstah in količinah odpadkov, preverja zmogljivosti in stanje zbirnih zabojsnikov in ustrezno ukrepa.

Prav tako skrbi za sprotno in pravočasno obveščanje uporabnikov pristanišča o pravilnem ravnanju z odpadki.

### **- s strani upravljavca pristanišča**

**vodja enote pristanišč:** Jaka DRENIK

**telefonska številka:** 05/61 750 82

**mobitel:** 031/229-424

**fax:** 05/61 750 15

**e-mail:** [jaka.drenik@okoljepiran.si](mailto:jaka.drenik@okoljepiran.si)

### **- s strani izvajalca lokalne gospodarske službe**

**vodja enote ravnanje z odpadki in urejanje JP:** Mojca PEČAR

**telefonska številka:** 05/61 750 00

**mobitel:** 051/675-468

**fax:** 05/61 750 15

**e-mail:** [mojca.pecar@okoljepiran.si](mailto:mojca.pecar@okoljepiran.si)

## **10. Opis opreme in postopkov za predhodno obdelavo ladijskih odpadkov in ostankov tovora**

Na lokaciji se ne izvajajo predhodne obdelave ladijskih odpadkov.

## **11. Opis metod za beleženje dejanske uporabe pristaniških zmogljivosti za prevzem ladijskih odpadkov in ostankov tovora**

V pristanišču so zaposleni trije uslužbenci, v času turistične sezone pa tudi študentje, ki skrbijo za red in čistočo v pristanišču ter opozarjajo uporabnike kam naj oddajo posamezne vrste odpadkov.

Podatke beležimo na posebnem obrazcu (**Priloga 8**). Enkrat letno se ugotavlja odstopanje oziroma ustreznost kapacitet posod. V kolikor se ugotovi, da je planirana kapaciteta zabojsnikov neustrezna, se jo uskladi z dejanskimi potrebami.

Količine prevzeti odpadkov se beležijo dnevno, podatki pa se obdelajo mesečno. Ti podatki so tudi osnova za izstavitev internega računa med službami v našem podjetju.

Podatke iz evidenc uporabljam za ugotavljanje količin, trendov in poročanje državnim organom.

Na osnovi naročil za prevzem odpadnih voda s pomočjo fekalca pa ugotavljam količino odpadnih vod.

## **12. Opis metod za beleženje količin prevzetih ladijskih odpadkov in ostankov tovora**

Količine prevzetih mešanih komunalnih odpadkov ter ločenih frakcij beležimo na posebnem obrazcu (**Priloga 8**).

Količine prevzetih odpadkov se beležijo dnevno, podatki pa se obdelajo mesečno. Ti podatki so tudi osnova za izstavitev internega računa med službami v našem podjetju.

Prevzem odpadkov s strani Javnega podjetja OKOLJE Piran, d.o.o. se vrši z večjim komunalnim vozilom, pri čemer izvajalec beleži število in volumen izpraznjenih posod.

Količina se izračuna na osnovi volumna zabojsnikov in frekvence praznjenja.

Količine odpadnih vod beležimo ob praznjenju odpadnih voda iz plovila v posebno komunalno vozilo - fekalec.

## **13. Opis načina odlaganja ladijskih odpadkov in ostankov tovora**

Odpadki v pristanišču Portorož se odlagajo v namenske zabojsnike ter se tako ločeni tudi obravnavajo in odpeljejo. Mešane nenevarne komunalne odpadke po ročni obdelavi (izločanju) odpadkov odvažamo k prevzemniku odpadkov, ki je bil izbran z javnim naročilom.

## **IV. INFORMACIJE ZA VSE UPORABNIKE PRISTANIŠČA**

### **1. Kratko napotilo o osnovnem pomenu pravilne oddaje ladijskih odpadkov in ostankov tovora**

Uporabniki pristanišča so dolžni odpadke odlagati v namenske zabojsnike ter poskrbeti, da se odpadne vode odvajajo na centralno čistilno napravo Piran in ne v morje. Le tako bo mogoče preprečevati onesnaževanje morja in obale.

Pomembno je, da odpadke ločujemo, saj je s tem omogočena predelava določenih odpadkov, posledično zmanjševanje onesnaževanja okolja in zmanjšana količina odpadkov odloženih na odlagališče.

### **2. Kraj postavitve pristaniških zmogljivosti za prevzem ladijskih odpadkov in ostankov tovora, ki je primerno za vsako sidrišče, s shemo/karto**

Odpadke, ki nastajajo na plovilu, je potrebno pred izplutjem oddati v ustrezne zabojsnike, ki so nameščeni v pristanišču Portorož na lokaciji, ki je vrisana na karti (**Priloga 1**).

### **3. Seznam ladijskih odpadkov in ostankov tovora, ki se običajno obravnavajo**

Klasifikacijska številka odpadka	Naziv odpadka
20 03 01	mešani komunalni odpadki
15 01 01	papir in karton
15 01 06	mešana embalaža
15 01 07	steklena embalaža
20 01 08	biorazgradljivi kuhinjski odpadki

### **4. Seznam kontaktnih mest, upravljavcev in storitev, ki so na voljo**

Kontaktna oseba v pristanišču je vodja enote pristanišč Jaka Drenik, dosegljiv na:  
telefonska številka: 05/61 750 82  
mobil: 031/229-424  
fax: 05/61 750 15  
e-mail: [jaka.drenik@okoljepiran.si](mailto:jaka.drenik@okoljepiran.si)

Kontaktno mesto je pisarna vodje enote kopališč in pristanišč na Dantejevi ulici 2 v Piranu.

### **5. Opis postopkov za oddajo**

Uporabniki pristanišča odpadke oddajajo v zabojnike in sicer:

- mešane komunalne odpadke v črn zabojnik z napisom OSTALI ODPADKI,
- plastenke, tetrapak, plastične folije, pločevinke v zelen zabojnik z rumenim pokrovom in napisom MEŠANA EMBALAŽA,
- stekleno embalažo v zelen zabojnik z zelenim pokrovom in napisom STEKLO,
- papir in karton v zelen zabojnik z rdečim pokrovom in napisom PAPIR,
- biorazgradljive kuhinjske odpadke v rjav zabojnik in napisom BIOLOŠKI ODPADKI,
- odpadno fekalno vodo izčrpamo na poziv s pomočjo posebnega komunalnega vozila – fekalca. Lastnik plovila naroči praznjenje odpadnih voda upravitelju pristanišča, ki z izvajalcem javne službe – Javnim podjetjem OKOLJE Piran, d.o.o. izvrši praznjenje po veljavnem priloženem ceniku.

### **6. Opis sistema pristojbin**

#### ***Plovila za rekreacijo registrirana za prevoz največ dvanajstih oseb ali ribiška plovila***

Za plovila za rekreacijo registrirana za prevoz največ 12 oseb ali ribiška plovila je cena za plačilo storitev prevzema ladijskih odpadkov in ostankov tovora všteta v ceno za privez plovila. Cenik pristaniških pristojbin v pristanišču Portorož je sestavni del tega načrta (**Priloga 2**).

#### ***Plovila, ki niso plovila za rekreacijo in ribiška plovila***

Plovila, ki niso plovila za rekreacijo registrirana do 12 oseb ali ribiška plovila, plačujejo pristojbino za prevzem ladijskih odpadkov in ostankov tovora v višini, ki je za prevzem komunalnih odpadkov določena v Sklepu o cenah posameznih javnih služb storitev ravnanja

s komunalnimi odpadki (Uradni list RS, št. 57/2023), cena za uporabnike iz dejavnosti (**Priloga 3**).

Prevzem odpadnih voda se obračuna po veljavnem ceniku (**Priloga 5**).

## **7. Postopki za sporočanje domnevnih neustreznosti pristaniških zmogljivosti za prevzem ladijskih odpadkov in ostankov tovora**

Domnevne neustreznosti pristaniških zmogljivosti ob sistemu prevzema ladijskih odpadkov uporabniki pristanišča sporočajo upravitelju pristanišča s pomočjo obrazca Reklamacijska zabeležka (**Priloga 4**). Obrazec je na razpolago pri upravitelju pristanišča.

DIREKTOR DRUŽBE:  
mag. Nese DULAI

  
**okolje**  
Piran – Pirano  
d.o.o. s.r.l.

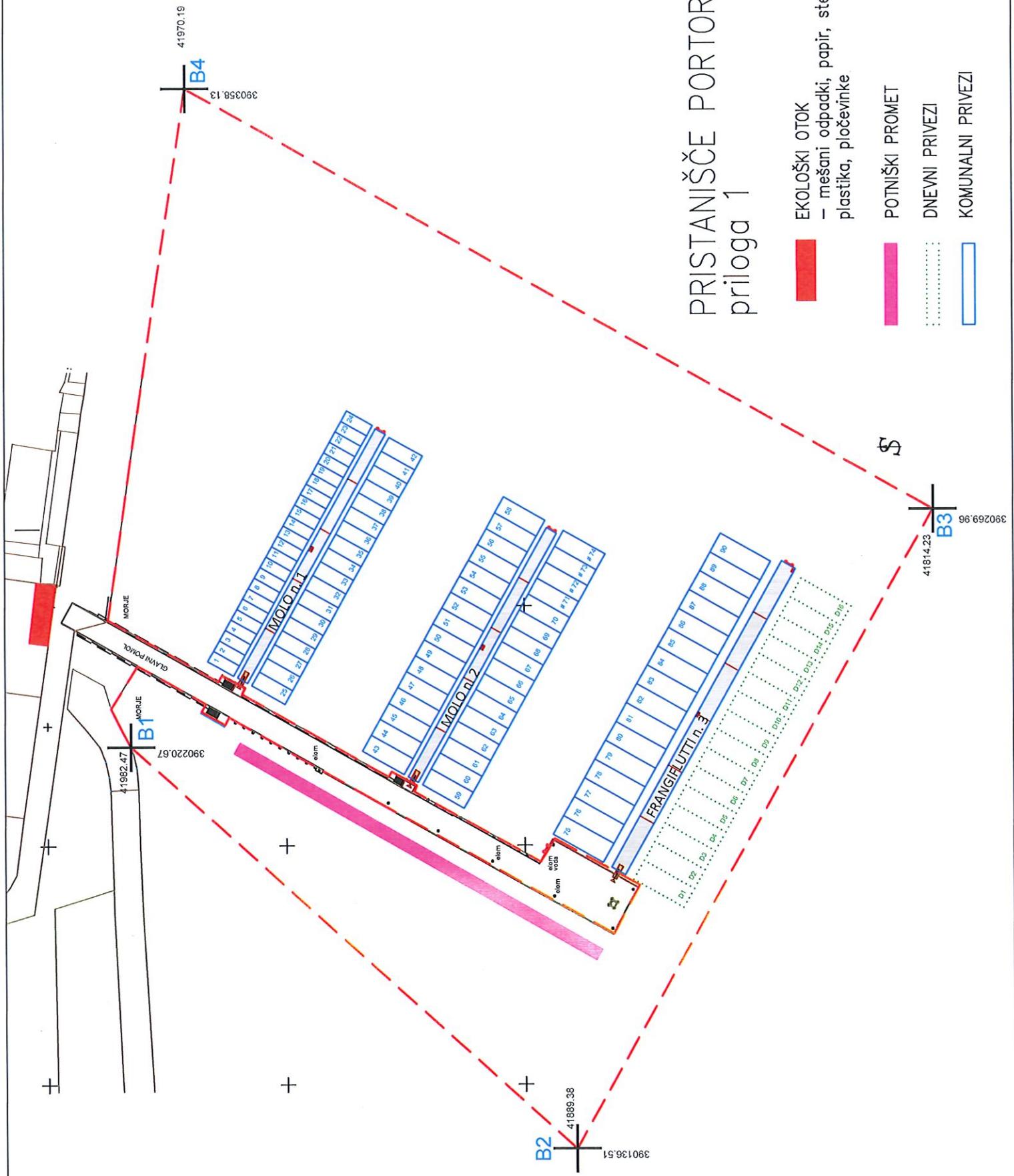
**PRISTANJSČE PORTOROŽ**  
priloga 1

**EKOLOŠKI OTOK**  
— mešani odpadki, papir, steklo,  
plastika, pločevinke

**POTNIŠKI PROMET**

**DNEVNI PRIVEZI**

**KOMUNALNI PRIVEZI**



# PRILOGA 2

## CENIK PRISTANIŠČA PORTOROŽ

### I. PRISTOJBINE ZA PRIVEZ V NAMENSKEM PRISTANIŠČU

1. Letna pristojbina za uporabnike priveza v namenskem krajevnem pristanišču (obala in pomoč s plavajočimi pomoli) Portorož na osnovi sklenjene pogodbe

daljina	zbiranje in odvoz odpadkov s plovil	pristojbina brez odvoza odpadkov	skupna pristojbina
v m	v EUR	v EUR	v EUR
do 4,50	10,28	188,67	198,95
od 4,51 do 5,50	10,28	280,14	290,42
od 5,51 do 6,50	10,28	387,02	397,3
od 6,51 do 7,50	10,28	571,69	581,97
od 7,51 do 8,50	10,28	788,86	799,14
od 8,51 do 9,50	10,28	981,2	991,48
od 9,51 do 10,50	10,28	1.179,54	1.189,82
od 10,51 do 11,50	10,28	1.373,65	1.383,93
od 11,51 do 12,50	10,28	1.570,26	1.580,54
od 12,51 do 13,50	10,28	1.697,37	1.707,65
od 13,51 do 14,50	10,28	1.824,48	1.834,76
za vsak dolžinski meter nad 12 m			127,11

Če je pogodba sklenjena po 1. juliju in je plovilo prispelo v pristanišče po tem datumu, plača uporabnik priveza polovični znesek letne pristojbine.

2. Uporabniki priveza na obali so upravičeni do 50-% popusta pri plačilu pristojbine za privez.

3. Lastniki plovil, ki nimajo sklenjene pogodbe za stalni privez v pristanišču Portorožu in se s plovilom zadržujejo v namenskem krajevnem pristanišču, plačajo pristojbino po tarifi dnevnega priveza.

V primeru, da koristnik letnega priveza s plovilom začasno zapusti pristanišče, vendar najnajni za mesec dni, se lahko z drugim uporabnikom sklene pogodba o uporabi začasnega priveza. Pristojbina za začasni privez, ki je trikrat večja, kot je pristojbina za letni privez, se obračuna mesečno po naslednji formuli: 3-krat letna najemnina deljeno z 12 mesecev je enako mesečna pristojbina za uporabo začasnega priveza.

4. Intervencija zaradi krivde uporabnika priveza (slabe privezne vrvi ...)

		Nova cena
		45,69

5. Sprememba podatkov

		Nova cena
		9,14

**II. PRISTANIŠKE PRISTOJBINE V PRISTANIŠČU, NAMENJENEM ZA JAVNI PROMET**

1. Dnevni privez domačih in tujih plovil (čolni, ladje), če se v pristanišču zadržuje več kot 6 ur:

a.) po dolžinskem metru (do max. 24 m)

		cena
		4,25

b.) za plovila, daljša od 24 m

Dolžina v metrih		cena
24-26		187,62
26-28		237,66
28-30		312,72
30-32		375,26
32-34		437,81
34-36		587,91
36-38		725,5
38-40		850,58
40-42		938,14
42-44		1.009,95
44-46		1.250,88
46-48		1.375,97
48-50		1.501,05

2. Če se domače ali tuje plovilo (čoln, ladja) v pristanišču zadržuje do 6 ur, plača pavšalni znesek:

Dolžina plovila		cena
do 7 m		17,00
od 7 m do 12 m		21,15
nad 12 m		25,88

3. Domače ali tuje plovilo (čoln, ladja), ki se ukvarja s prevozom potnikov in z upravljavcem nima sklenjene pogodbe o uporabi priveza (lahko se zadržuje največ dve uri)

		cena
po dolžinskem metru		2,20

4. V mednarodnem prometu po potniku, ki vstopa na plovilo z namenom zapuščanja slovenskih teritorialnih voda

		cena
		2,23

5. V mednarodnem prometu po potniku, ki prihaja iz tujine in stopa s plovila na obalo

		cena
		2,23

6. Lastniki in uporabniki plovila, ki opravljajo dejavnost prevoza potnikov v vodah Republike Slovenije, za vstopanje in izstopanje po potniku

		cena
		1,77

7. Ladjarjem oziroma agencijam, ki opravljajo dejavnost prevoza potnikov v vodah Republike Slovenije in imajo z upravljevcem pristanišča sklenjeno pogodbo o plačilu letne pristojbine za privez, se zaračuna letna pristojbina za prevoz potnikov, ne glede na obseg poslovanja, za vsakega registriranega potnika

		cena
		23,24

8. Za plovila, ki opravljajo prevoz potnikov v mednarodnem prometu in imajo z upravljevcem pristanišča sklenjeno pogodbo o plačilu pristojbine za potnike in uporabo priveza, veljajo naslednje tarife:

		cena
po potniku, ki vstopa na plovilo		1,67
po potniku, ki izstopa s plovila		1,67
privez plovila po dolžinskem metru		0,67

9. Privezovanje ladij po manevru

		cena
		26,66

V točki II. PRISTANIŠKE PRISTOJBINE V PRISTANIŠČU, NAMENJENEM ZA JAVNI PROMET sta v ceno dnevnega priveza vključena zbiranje in odvoz odpadkov v višini:

		cena
		0,03

DDV ni vključen v ceno in ga plača uporabnik.

Cenik začne veljati neslednji dan po objavi v Uradnem listu RS.

Il bilancio di previsione del Comune di Pirano è articolato come segue:

Descrizione	Importo in €
<b>A. CONTO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE</b>	
I. Totale entrate (70+71+72+73)	32.048.915,12
II. Totale spese (40+41+42+43)	39.132.330,35
III. Eccedenza/disavanzo di bilancio (I.-II.)	-7.083.415,23
<b>B. CONTO DEI CREDITI FINANZIARI E DEGLI INVESTIMENTI</b>	
IV. Restituzione crediti erogati e vendita di quote di capitale	0,00
V. Crediti erogati e aumento delle quote di capitale	0,00
VI. Crediti ricevuti diminuiti dei crediti erogati e modifica delle quote di capitale (IV.-V.)	0,00
<b>C. CONTO FINANZIARIO</b>	
VII. Indebitamento (500)	6.252.000,00
VIII. Estinzione del debito (550)	979.828,07
IX. Modifica dell'ammontare dei fondi sui conti (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	-1.811.243,30
X. Indebitamento netto (VII.-VIII.)	5.272.171,93
XI. Finanziamento netto (VI.+X.-IX.)	7.083.415,23
XII. Saldo di cassa al 31/12 dell'anno precedente (parte 9009 – Fondo comune per altro)	6.529.559,09

I fondi sui conti al 31/12/2023 ammontano a 4.718.315,79 € e si trasferiscono all'esercizio finanziario 2024.

### Articolo 3

Si approva il risultato ovvero la situazione del FONDO DI RISERVA DEL BILANCIO del Comune di Pirano per l'anno 2023, come segue:

Descrizione	Importo in €
Trasferimento dei fondi dall'esercizio finanziario 2022	218.918,70
Entrate pari all'ammontare di	10.000,00
Uscite pari all'ammontare di	96.301,99
Saldo di cassa al 31/12/2023	132.616,71

I fondi nell'importo di 132.616,71 € vengono trasferiti in maniera finalizzata alla riserva di bilancio del Comune di Pirano per il 2023.

### Articolo 4

Il Conto consuntivo del bilancio di previsione del Comune di Pirano per l'anno 2023 viene pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia.

La parte generale e speciale, il piano programmatico di sviluppo nonché ulteriori chiarimenti con gli allegati vengono pubblicati sul sito internet del Comune di Pirano [www.piran.si](http://www.piran.si).

N. 410-2/2022  
Pirano, 17 aprile 2024

Il Sindaco  
del Comune di Pirano  
Andrej Korenka

1064. Sklep o sprejemu sprememb »Cenika pristaniških pristojbin za pristanišče Piran in pristanišče Portorož«

Na podlagi 17. člena Statuta Občine Piran (Uradni list RS, št. 5/14 – uradno prečiščeno besedilo, 35/17, 43/18, 86/23 in

4/24) ter 9. in 10. člena Odloka o pristanišču Piran (Uradne objave Primorskih novic št. 17/09, Uradni list RS, št. 43/14 in 14/17) ter 9. in 10. člena Odloka o pristanišču Portorož (Uradne objave Primorskih novic št. 44/01, Uradni list RS, št. 14/17) je Občinski svet Občine Piran na 14. redni seji dne 17. aprila 2024 sprejel naslednji

### S K L E P

1.

S tem sklepotom Občinski svet Občine Piran sprejme Spremembe »Cenika pristaniških pristojbin za pristanišče Piran in pristanišče Portorož« (Uradni list RS, št. 57/23).

2.

V poglavju Cenika za pristanišče Portorož se:

- »točka I.2« v celoti črta,
- »točka II. 8« dopolni z besedilom kot novimi tarifnimi postavkami:
  - po potniku, ki vstopa na plovilo (plovila, ki ne opravljajo redne linije) 6,74 €,
  - po potniku, ki izstopa s plovila (plovila, ki ne opravljajo redne linije) 6,74 €.

3.

V poglavju Cenika za pristanišče Piran se:

- v »točki I.1« obstoječe besedilo, ki se glasi: »Letna pristojbina za uporabnike priveza v namenskem krajevnem pristanišču (veliki in mali mandrač, srednji pomol) na osnovi sklenjene pogodbe« nadomesti z naslednjim besedilom:

»Letna pristojbina za uporabnike priveza v namenskem krajevnem pristanišču (veliki in mali mandrač, srednji pomol) in ribiškem delu pristanišča Piran na osnovi sklenjene letne pogodbe«

- »točka I.2« v celoti črta,
- »točka II.8« dopolni z besedilom kot novimi tarifnimi postavkami:
  - po potniku, ki vstopa na plovilo (plovila, ki ne opravljajo redne linije) 6,74 €,
  - po potniku, ki izstopa s plovila (plovila, ki ne opravljajo redne linije) 6,74 €.

4.

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati naslednji dan po objavi. Sprememba Cenika pristanišča Piran v točki I.2 velja od 1. januarja 2024 dalje.

Št. 373-1/2023  
Piran, dne 17. aprila 2024

Župan  
Občine Piran  
Andrej Korenka

Il Consiglio comunale del Comune di Pirano, visto l'articolo 17 dello Statuto del Comune di Pirano (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 5/14 – Testo Consolidato, 35/17, 43/18, 86/23 e 4/24), gli articoli 9 e 10 del Decreto sul porto di Pirano (Bollettino ufficiale delle Primorske novice, n. 17/09, Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 43/14 e 14/17) e gli articoli 9 e 10 del Decreto sul porto di Portoroze (Bollettino ufficiale delle Primorske novice, n. 44/01 e Gazzetta Ufficiale della RS, n. 14/17), nella 14<sup>a</sup> seduta ordinaria il giorno 17 aprile 2024 ha approvato la seguente

### D E L I B E R A

1.

Con la presente Delibera il Consiglio comunale del Comune di Pirano approva le modifiche al "Tariffario dei diritti di

# PRILOGA ALLE GATO 3

C. Tariffa per lo smaltimento e il trattamento delle acque reflue urbane e piovane, conteggiata per m<sup>3</sup> di acqua consumata, secondo i proposti gruppi di utenze:

	Erogazione del servizio in EUR/m <sup>3</sup>		
	Smaltimento	Trattamento	TOTALE
Nuclei familiari, altre piccole utenze	0,5404	0,5351	1,0754
Grandi utenze	0,7971	1,3795	2,1766

La tariffa per l'erogazione del servizio rimane invariata, trattandosi delle medesime categorie di utenze, anche in presenza di differenti capacità dei contatori d'acqua.

2.

Tutti i prezzi sono da intendersi IVA esclusa.

3.

La presente Determina è pubblicata conformemente alle disposizioni del decreto. Entra in vigore il giorno seguente alla sua pubblicazione e con l'applicazione opportuna al primo periodo di contabilizzazione.

N. 354-30/2021  
Pirano, 19 aprile 2023

Il Sindaco  
del Comune di Pirano  
Andrej Korenka

### 1733. Sklep o potrditvi predlogov cen posameznih storitev obveznih gospodarskih javnih služb ravnanja z odpadki

Na podlagi Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93, 30/98), Odloka o ravnanju s komunalnimi odpadki v Občini Piran (Uradni list RS, št. 5/12), 17. in 20. člena Odloka o koncesiji za opravljanje obveznih gospodarskih javnih služb obdelave določenih vrst komunalnih odpadkov in odlaganje ostankov predelave ali odstranjevanja komunalnih odpadkov v Občini Piran (Uradni list RS, št. 68/19), Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/12, 109/12, 76/17 in 78/19), Pravilnika o tarifnem sistemu za obračun storitev ravnanja z odpadki v Občini Piran (Uradni list RS, št. 66/12), Tehničnega pravilnika o zbiranju in prevozu komunalnih odpadkov v Občini Piran (Uradni list RS, št. 66/12) in 17. člena Statuta Občine Piran (Uradni list RS, št. 5/14 – uradno prečiščeno besedilo, 35/17 in 43/18) je Občinski svet Občine Piran na 5. redni seji dne 19. aprila 2023 sprejel naslednji

S K L E P

1.

Občinski svet Občine Piran pojavljuje predloge cene za posamezne storitve obveznih gospodarskih javnih služb ravnanja z odpadki, ki so bili podani z:

a) Elaboratom o oblikovanju cen izvajanja storitev obvezne občinske gospodarske javne službe zbiranja določenih vrst komunalnih odpadkov za leto 2023 (OKOLJE Piran, d.o.o.),

b) Elaboratom o oblikovanju cen izvajanja storitev obvezne občinske gospodarske javne službe obdelave določenih vrst komunalnih odpadkov za leto 2023 (Simbio, d.o.o., Celje),

c) Elaboratom o oblikovanju cen izvajanja storitev obvezne občinske gospodarske javne službe odlaganja ostankov predelave ali odstranjevanja komunalnih odpadkov za leto 2023 (Simbio, d.o.o., Celje),

Ki so sestavnii del tega sklepa.

2.

Cene storitev posameznih obveznih gospodarskih javnih služb ravnanja z odpadki so naslednje:

#### A) ZBIRANJE DOLOČENIH VRST KOMUNALNIH ODPADKOV

##### 1.1. Cena za uporabnike iz gospodinjstev in uporabnike iz javne uprave in javnih storitev – ZIPG

Cena = predračunski stroški/predračunska količina

	kg	m <sup>3</sup>
Cena javne infrastrukture	0,0020	0,1475
Cena izvajanja storitev	0,1953	11,3728
Skupaj	0,1973	11,5203

Cena za izvajanje storitev rednega programa zbiranja določenih vrst odpadkov se obračunava uporabnikom gospodinjstva glede na število oseb v njem, in sicer v skladu z merili za določitev minimalne količine storitev za uporabnike iz gospodinjstev iz poglavja 6.12 in 6.12.1 Elaborata o oblikovanju cen izvajanja storitev obvezne občinske gospodarske javne službe zbiranja določenih vrst komunalnih odpadkov v Občini Piran.

##### 1.2. Cena za uporabnike iz dejavnosti (gospodarstva) – ZIPG

Cena = predračunski stroški/predračunska količina

	kg	m <sup>3</sup>
Cena javne infrastrukture	0,0059	0,4310
Cena izvajanja storitev	0,3203	36,9145
Skupaj	0,3262	37,3455

#### 2. CENA ZBIRANJA BIOLOŠKIH ODPADKOV

Cena = predračunski stroški/predračunska količina

	kg	m <sup>3</sup>
Cena javne infrastrukture	0,0000	0,0000
Cena izvajanja storitev	0,3119	2,6162
Skupaj	0,3119	2,6162

Za izvajanje rednega programa zbiranja in prevoza biotrazgradljivih odpadkov se vsem uporabnikom oziroma gospodinjstvom obračuna minimalno 8,3885 kg mesečno, kar zanaša 2,6162 EUR na uporabnika na mesec brez DDV.

Kadar uporabnik oziroma gospodinjstvo blagoško razgradljive odpadke dokazljivo kompostira, se njihovo zbiranje ne obračuna.

Cena za izvajanje storitev odlaganja ostankov predelave ali odstranjevanja komunalnih odpadkov se obračunava uporabnikom iz gospodinjstva glede na število oseb v gospodinjstvu v skladu z merili za določitev minimalne količine storitev za uporabnike iz gospodinjstev iz poglavja 7.1.1 Elaborata o oblikovanju cen izvajanja storitev obvezne občinske gospodarske javne službe zbiranja določenih vrst komunalnih odpadkov v Občini Piran.

#### B) OBDELAVA DOLOČENIH VRST KOMUNALNIH ODPADKOV

##### 1. Cena na kg storitev

CENA INFRASTRUKTURE	0,03232	EUR/kg
CENA STORITVE	0,08605	EUR/kg
CENA SKUPAJ	0,11837	EUR/kg

##### 2. Cena obdelave blotrazgradljivih odpadkov

CENA INFRASTRUKTURE	0,03032	EUR/kg
CENA STORITVE	0,06468	EUR/kg
CENA SKUPAJ	0,09500	EUR/kg

#### C) ODLAGANJE OSTANKOV PREDELAVE ALI ODSTRANJEVANJA KOMUNALNIH ODPADKOV

##### 1. Cena na kg storitev

CENA INFRASTRUKTURE	0,04897	EUR/kg
CENA STORITVE	0,05134	EUR/kg
POLNA CENA na kg storitev	0,10031	EUR/kg
17,6% cena na kg storitev (koncessional zagotavlja 17,6% delež odlaganja odpadkov, ki jih sprejme v obdelavo)	0,01765	EUR/kg

## 3.

Cene, potrjene s tem sklepom, se uporabnikom obračunajo v skladu z določili Pravilnika o tarifnem sistemu za obračun storitev ravnanja z odpadki v Občini Piran, podrobniimi določili tega sklepa ter v skladu z elaborati obveznih občinskih gospodarskih javnih služb.

## 4.

Vse cene so brez davka na dodano vrednost.

## 5.

Za prejemnike denarne socialne pomoči po predpisih socialnega varstva v Republiki Sloveniji lahko izvajalec v celoti ali delno odpiše obveznosti plačila storitev ravnanja z odpadki oziroma dovoli obročno plačilo.

## 6.

Uporabnikom, ki imajo šoloobvezne otroke, lahko izvajalec v celoti ali delno odpiše obveznosti plačila storitev ravnanja z odpadki oziroma dovoli obročno plačilo, in sicer od vključno trejtega otroka navzgor.

## 7.

Osebam z začasnim ali stalnim bivališčem v socialnovarstvenih zavodih lahko izvajalec javne službe v celoti ali delno odpiše obveznost plačila storitev ravnanja z odpadki.

## 8.

Postopek uveljavljanje pravic iz 4., 5. in 6. točke določi izvajalec javne službe.

## 9.

Obračun javnih storitev obdelave določenih vrst komunalnih odpadkov in odlažanja ostankov predelave ali odstranjevanja komunalnih odpadkov vrši izvajalec javne službe zbiranja določenih vrst komunalnih odpadkov na podlagi pogodbe s koncesionarjem.

## 10.

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije ter začne veljati naslednji dan po objavi, uporablja pa se za storitve, opravljene od 1. 5. 2023 dalje.

Izvajalec javne službe mora objaviti potrjeno ceno na svoji spletni strani.

Št. 354-8/2023  
Piran, dne 19. aprila 2023

Župan  
Občine Piran  
Andrej Korenika

Il Consiglio comunale del Comune di Pirano, visiti la Legge sui servizi pubblici di rilevanza economica (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 32/93, 30/98), il Decreto sulla gestione dei rifiuti urbani nel Comune di Pirano (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 5/12), l'art. 17 e l'art. 20 del Decreto concernente la concessione per l'esercizio dei servizi pubblici di rilevanza economica relativi al trattamento di alcuni tipi di rifiuti urbani e allo smaltimento del residuo ovvero allo smaltimento dei rifiuti urbani nel Comune di Pirano (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 68/19), il Regolamento sulla metodologia di formazione dei prezzi per i servizi pubblici obbligatori erogati dalle aziende municipalizzate in osservanza della tutela ambientale (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 87/12, 109/12, 76/17 e 78/19), il Regolamento concernente il sistema tariffario per la commisurazione del servizio di gestione dei rifiuti nel Comune di Pirano (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 66/12), il Regolamento tecnico in materia di raccolta e trasporto dei rifiuti urbani nel Comune di Pirano (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 66/12) nonché l'articolo 17 dello Statuto

del Comune di Pirano (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 5/14 – Testo Consolidato, 35/17 e 43/18), nella 5<sup>a</sup> seduta ordinaria, il giorno 19 aprile 2023 approva la seguente

## D E T E R M I N A

## 1.

Il Consiglio comunale del Comune di Pirano approva il tariffario per i servizi pubblici individuali di rilevanza economica relativi alla gestione dei rifiuti, come proposto nei seguenti documenti:

a) l'Elaborato concernente la formazione delle tariffe per l'esercizio dei servizi pubblici di rilevanza economica relativi alla raccolta di determinati tipi di rifiuti urbani per l'anno 2023 (OKOLJE Piran, d.o.o.-s.r.l.),

b) l'Elaborato concernente la formazione delle tariffe per l'esercizio dei servizi pubblici di rilevanza economica relativi al trattamento di determinati tipi di rifiuti urbani per l'anno 2023 (Simblo, d.o.o., Celje) e

c) l'Elaborato concernente la formazione delle tariffe per l'esercizio dei servizi pubblici di rilevanza economica relativi al deposito dei residui della lavorazione o dello smaltimento dei rifiuti urbani per l'anno 2023 (Simblo, d.o.o.),

che sono parte integrante della presente Determina.

## 2.

Le tariffe per i servizi pubblici individuali di rilevanza economica relativi alla gestione dei rifiuti sono le seguenti:

## A) RACCOLTA DI DETERMINATI TIPI DI RIFIUTI URBANI

1.1. Tariffa per le utenze dei nuclei familiari e gli utenti del settore della pubblica amministrazione e dei servizi pubblici – ZIPG

Prezzo = costi stimati/quantità stimata

	kg	m <sup>3</sup>
Prezzo dell'infrastruttura pubblica	0,0020	0,1475
Prezzo di erogazione del servizio	0,1953	11,3728
Totale	0,1973	11,5203

Il prezzo per lo svolgimento del programma ordinario di raccolta delle rispettive tipologie di rifiuti viene computato per le utenze dei nuclei familiari per numero di persone negli stessi, in conformità con i criteri per determinare la quantità minima di servizi per le utenze dei nuclei familiari di cui ai capitoli 6.12 e 6.12.1 dell'Elaborato concernente la formazione delle tariffe per l'esercizio dei servizi pubblici di rilevanza economica relativi alla raccolta di alcuni tipi di rifiuti urbani nel Comune di Pirano.

1.2. Tariffa per gli utenti (settore aziendale) – ZIPG

Prezzo = costi stimati/quantità stimata

	kg	m <sup>3</sup>
Prezzo dell'infrastruttura pubblica	0,0059	0,4310
Prezzo di erogazione del servizio	0,3203	36,9145
Totale	0,3262	37,3455

## 2. COSTO DELLA RACCOLTA DEI RIFIUTI BIODEGRADABILI

Prezzo = costi stimati/quantità stimata

	kg	m <sup>3</sup>
Prezzo dell'infrastruttura pubblica	0,0000	0,0000
Prezzo di erogazione del servizio	0,3119	2,6162
Totale	0,3119	2,6162

Per lo svolgimento del programma ordinario di raccolta e trasporto dei rifiuti biodegradabili viene addebitato agli utenti nuclei familiari un minimo di 0,3885 kg al mese, il che ammonta a 2,6162 EUR per utente al mese, IVA esclusa.

Nel caso in cui l'utente/nucleo familiare sottoponga i rifiuti domestici biodegradabili a compostaggio, che deve essere dimostrabile, la raccolta degli stessi non è conteggiata.

Il prezzo per la prestazione del servizio di smaltimento dei residui ovvero smaltimento dei rifiuti urbani viene computato per le utenze dei nuclei familiari per numero di persone negli stessi in conformità con i criteri per determinare la quantità minima di servizi per le utenze dei nuclei familiari di cui al capitolo 7.1.1 dell'Elaborato concernente la formazione delle tariffe per l'esercizio dei servizi pubblici di rilevanza economica relativi alla raccolta di alcuni tipi di rifiuti urbani nel Comune di Pirano.

#### B) TRATTAMENTO DELLE RISPETTIVE TIPOLOGIE DI RIFIUTI URBANI

##### 1. Prezzo per kg del servizio

COSTO INFRASTRUTTURA	0,03232	EUR/kg
COSTO SERVIZIO	0,08605	EUR/kg
COSTO TOTALE	0,11837	EUR/kg

##### 2. Prezzo del trattamento dei rifiuti biodegradabili

COSTO INFRASTRUTTURA	0,03032	EUR/kg
COSTO SERVIZIO	0,06468	EUR/kg
COSTO TOTALE	0,09500	EUR/kg

#### C) DEPOSITO DEI RESIDUI OVVERO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI URBANI

##### 1. Prezzo per kg del servizio

COSTO INFRASTRUTTURA	0,04897	EUR/kg
COSTO SERVIZIO	0,05134	EUR/kg
PREZZO PIENO per kg del servizio	0,10031	EUR/kg
17,6 % PREZZO/kg del servizio (il concessionario garantisce un tasso del 17,6 % relativo al deposito dei rifiuti accettati per il trattamento)	0,01765	EUR/kg

##### 3.

Le tariffe approvate con la presente Determina vengono addebitate agli utenti conformemente alle disposizioni del Regolamento concernente il sistema tariffario per la commisurazione del servizio di gestione dei rifiuti nel Comune di Pirano, le disposizioni specifiche della presente Delibera e in conformità con gli elaborati dei servizi pubblici di rilevanza economica.

##### 4.

Tutti i prezzi sono da intendersi IVA esclusa.

##### 5.

Ai destinatari degli interventi di assistenza economica, erogati ai sensi delle norme in materia di sicurezza sociale della Repubblica di Slovenia, l'operatore può cancellare in tutto o in parte l'obbligo di pagamento dei servizi di gestione dei rifiuti, rispettivamente può consentire loro il pagamento rateale.

##### 6.

Agli utenti con figli in età scolare a carico, l'operatore può cancellare in tutto o in parte il loro obbligo di pagamento dei servizi di gestione dei rifiuti, rispettivamente può consentire loro il pagamento rateale, e cioè a partire dal terzo figlio, compreso.

##### 7.

Alle persone aventi residenza o dimora negli istituti di previdenza sociale, l'operatore del servizio pubblico può cancellare in tutto o in parte il loro obbligo di pagamento dei servizi di gestione dei rifiuti.

##### 8.

La procedura per l'esercizio dei diritti di cui ai punti 4, 5 e 6 è stabilita dall'erogatore del servizio pubblico.

##### 9.

Il calcolo dei servizi pubblici relativi al trattamento di alcuni tipi di rifiuti urbani e allo smaltimento dei residui ovvero allo smaltimento dei rifiuti urbani viene effettuato dall'erogatore del servizio pubblico di raccolta di alcuni tipi di rifiuti urbani in base al contratto con il concessionario.

##### 10.

La presente Determina è pubblicata nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia ed entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione, mentre si applica per la fatturazione dei servizi prestati dal 1° maggio 2023 in poi.

L'erogatore del servizio pubblico ha l'obbligo di pubblicare sul proprio sito web il tariffario approvato.

N. 354-8/2023  
Pirano, 19 aprile 2023

Il Sindaco  
del Comune di Pirano  
Andrej Korenka

#### 1734. Sklep o podelitevi pooblastila za izdajo soglasij o redni delovni uspešnosti direktorjev/ravnateljev javnih zavodov

Na podlagi 29. in 33. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-Ain 80/20 – ZIUOPE), 7. člena Uredbe o plačah direktorjev v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 68/17, 4/18, 30/18, 116/21, 180/21, 29/22, 89/22, 112/22 in 25/23) in 17. člena Statuta Občine Piran (Uradni list RS, št. 5/14 – uradno prečiščeno besedilo, 35/17 in 43/18) je Občinski svet Občine Piran na 5. redni seji dne 19. aprila 2023 sprejet naslednji

#### S K L E P o podelitevi pooblastila za izdajo soglasij o redni delovni uspešnosti direktorjev/ravnateljev javnih zavodov

##### 1.

Občinski svet Občine Piran pooblašča župana Andreja Korenko, da v času trajanja županskega mandata v imenu ustanovitelja poda soglasja za izplačilo dela plač k redni delovni uspešnosti direktorjev/ravnateljev javnih zavodov, katerih (so)ustanoviteljica je Občina Piran.

##### 2.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 4101-15/2023  
Piran, dne 19. aprila 2023

Župan  
Občine Piran  
Andrej Korenka

Il Consiglio comunale del Comune di Pirano, visti gli artt. 29 e 33 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo Consolidato, 76/08, 79/09, 51/10,

## PRILOGA 4 – REKLAMACIJSKA ZABELEŽKA

za sporočanje domnevnih neustreznosti pristaniških zmogljivosti za prevzem ladijskih odpadkov

<b>REKLAMACIJSKA ZABELEŽKA</b>		Datum:.....
		Zap. št. ....
<b><u>Stranka - reklamant:</u></b>		
<b><u>Področje reklamirane storitve:</u></b>		
<b><u>Vrsta reklamirane storitve:</u></b>		
<b>Številka pisne reklamacije stranke (dopis) :</b>		
<b>Datum rešitve reklamacije :</b>		
<b><u>Način rešitve reklamacije:</u></b>		
Reklamacijsko zabeležko izpolnil:	-----	
Reklamacijska zabeležka:	-----	

# PRILOGA 5 ALLEGATO

Stran 5010 / št. 57 / 19. 5. 2023

Uradni list Republike Slovenije

- 1732. Sklep o potrditvi cene javne službe za odvajanje in čiščenje komunalnih in padavinskih odpadnih voda**

Na podlagi Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93, 30/98), Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/12, 109/12, 76/17, 78/19) in 17. člena Statuta Občine Piran (Uradni list RS, št. 5/14 – uradno prečiščeno besedilo, 35/17 in 43/18) je Občinski svet Občine Piran na 5. redni seji dne 19. aprila 2023 sprejel naslednji

## S K L E P

### 1.

Občinski svet Občine Piran potrjuje ceno javne službe za odvajanje in čiščenje komunalnih in padavinskih odpadnih voda, ki ga je podal izvajalec javne službe JP Okolje Piran v Elaboratu (marec 2023) in je priloga tega sklepa.

Elementi cene oziroma cene posameznih storitev javne službe so naslednji:

#### I. Cena omrežnine

Cena omrežnine, ki je sestavljena iz omrežnine za Odvajanje in omrežnine za Čiščenje, glede na različne zmogljivosti priključkov znaša:

VODOMER	ODVAJANJE	ČIŠČENJE	SKUPAJ EUR/mesec
DN 13, 15, 20	1,9415	1,5705	3,5120
DN 25, 30, 32	5,8245	4,7114	10,5359
DN 40	19,4151	15,7046	35,1197
DN 50	29,1226	23,5569	52,6795
DN 80	97,0754	78,5229	175,5984
DN 100	194,1509	157,0458	351,1967
DN 150	388,3017	314,0917	702,3934

#### II. Cena Izvajanja storitev

A. Povprečna cena odvajanja in čiščenja komunalnih padavinskih in odpadnih voda, ki se obračuna po m<sup>3</sup> porabljenih vode, znaša:

IZVAJANJE STORITVE v EUR/m <sup>3</sup>	Odvajanje	Čiščenje	SKUPAJ
	0,6317	0,8356	1,4673

B. Cena za izvajanje storitev nepreločnih greznic, obstoječih greznic in MKČN se obračuna na m<sup>3</sup> porabljenih voda, uporabnikom pa zaračunamo tudi omrežino za čiščenje:

GREZNICE	Omrežnina EUR/mesec	Izvajanje storitve EUR/m <sup>3</sup>
	1,5705	0,6199

C. Cena za izvajanje storitev odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode, ki se obračuna po m<sup>3</sup> porabljenih vode, po predlaganih tarifnih skupinah uporabnikov znaša:

	Izvajanje storitve EUR/m <sup>3</sup>		
	Odvajanje	Čiščenje	SKUPAJ
Gospodinjstva, drugi mali uporabniki	0,5404	0,5351	1,0754
Veliki uporabniki	0,7971	1,3795	2,1766

Cena izvajanja storitev je, ne glede na različne zmogljivosti vodomerov, za enake kategorije uporabnikov vedno enaka.

### 2.

Vse cene so brez davka na dodano vrednost.

### 3.

Ta sklep se objavi v skladu z določili uredbe. Veljati začne naslednji dan po objavi in se smiselno uporablja pri prvem obračunskem obdobju.

Št. 354-30/2021  
Piran, dne 19. aprila 2023

Župan  
Občine Piran  
Andrej Korenka

Il Consiglio Comunale del Comune di Pirano, vista la Legge sui servizi pubblici di rilevanza economica (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 32/93, 30/98), il Decreto sulla metodologia per la formazione dei prezzi dei servizi pubblici obbligatori erogati dalle aziende municipalizzate in osservanza della tutela ambientale (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 87/12, 109/12, 76/17, 78/19) e l'art. 17 dello Statuto del Comune di Pirano (Gazzetta ufficiale della RS, nn. 5/14 – Testo Consolidato, 35/17 e 43/18), nella 5<sup>a</sup> seduta ordinaria il giorno 19/4/2023 ha approvato la seguente

## D E T E R M I N A

### 1.

Il Consiglio Comunale del Comune di Pirano approva il tariffario per il servizio pubblico di "smaltimento e depurazione delle acque reflue urbane e piovane" proposto dall'erogatore del servizio pubblico AP Okolje Pirano nell'Elaborato (marzo 2023) allegato alla presente Determina.

Elementi del tariffario ovvero le tariffe delle singole prestazioni del servizio pubblico:

#### I. Prezzo del corrispettivo di allacciamento alla rete

Il prezzo del corrispettivo di allacciamento alla rete, costituito dal corrispettivo di allacciamento per lo smaltimento e dal corrispettivo di allacciamento per il trattamento, relativo alla differente portata degli allacciamenti, ammonta a:

CONTATORE DELL'ACQUA	SMALTIMENTO	TRATTAMENTO	TOTALE EURO/mese
DN 13, 15, 20	1,9415	1,5705	3,5120
DN 25, 30, 32	5,8245	4,7114	10,5359
DN 40	19,4151	15,7046	35,1197
DN 50	29,1226	23,5569	52,6795
DN 80	97,0754	78,5229	175,5984
DN 100	194,1509	157,0458	351,1967
DN 150	388,3017	314,0917	702,3934

#### II. Tariffa di erogazione del servizio

A. Tariffa media per lo smaltimento e il trattamento delle acque reflue urbane e piovane, conteggiata per m<sup>3</sup> di acqua consumata:

EROGAZIONE DEL SERVIZIO in EUR/m <sup>3</sup>	Smallimento	Trattamento	TOTALE
	0,6317	0,8356	1,4673

B. La tariffa per l'erogazione del servizio, relativo alle fosse settiche impermeabilizzate, ai pozzi neri già esistenti e ai piccoli impianti di depurazione, è conteggiata per m<sup>3</sup> di acqua consumata, agli utenti sarà invece addebitato altresì il corrispettivo di allacciamento alla rete per il trattamento:

FOSSE SETTICHE	Corrispettivo di allacciamento alla rete in EUR/mese	Erogazione del servizio EUR/m <sup>3</sup>
	1,5705	0,6199

C. Tariffa per lo smaltimento e il trattamento delle acque reflue urbane e piovane, conteggiata per m<sup>3</sup> di acqua consumata, secondo i proposti gruppi di utenze:

	Erogazione del servizio in EUR/m <sup>3</sup>		
	Smaltimento	Treatment	TOTALE
Nuclei familiari, altre piccole utenze	0,5404	0,5351	1,0754
Grandi utenze	0,7971	1,3795	2,1766

La tariffa per l'erogazione del servizio rimane invariata, trattandosi delle medesime categorie di utenze, anche in presenza di differenti capacità dei contatori d'acqua.

## 2.

Tutti i prezzi sono da intendersi IVA esclusa.

## 3.

La presente Determina è pubblicata conformemente alle disposizioni del decreto. Entra in vigore il giorno seguente alla sua pubblicazione e con l'applicazione opportuna al primo periodo di contabilizzazione.

N. 354-30/2021  
Pirano, 19 aprile 2023

Il Sindaco  
del Comune di Pirano  
Andrej Korenica

### 1733. Sklep o potrditvi predlogov cen posameznih storitev obveznih gospodarskih javnih služb ravnjanja z odpadki

Na podlagi Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93, 30/98), Odloka o ravnjanju s komunalnimi odpadki v Občini Piran (Uradni list RS, št. 5/12), 17. in 20. člena Odloka o koncesiji za opravljanje obveznih gospodarskih javnih služb obdelave določenih vrst komunalnih odpadkov in odlaganje ostankov predelave ali odstranjevanja komunalnih odpadkov v Občini Piran (Uradni list RS, št. 68/19), Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/12, 109/12, 76/17 in 78/19), Pravilnika o tarifnem sistemu za obračun storitev ravnjanja z odpadki v Občini Piran (Uradni list RS, št. 66/12), Tehničnega pravilnika o zbiranju in prevozu komunalnih odpadkov v Občini Piran (Uradni list RS, št. 66/12) in 17. člena Statuta Občine Piran (Uradni list RS, št. 5/14 – uradno prečiščeno besedilo, 35/17 in 43/18) je Občinski svet Občine Piran na 5. redni seji dne 19. aprila 2023 sprejel naslednji

## S K L E P

### 1.

Občinski svet Občine Piran potrjuje predloge cene za posamezne storitve obveznih gospodarskih javnih služb ravnjanja z odpadki, ki so bili podani z:

a) Elaboratom o oblikovanju cen izvajanja storitev obvezne občinske gospodarske javne službe zbiranja določenih vrst komunalnih odpadkov za leto 2023 (OKOLJE Piran, d.o.o.),

b) Elaboratom o oblikovanju cen izvajanja storitev obvezne občinske gospodarske javne službe obdelave določenih vrst komunalnih odpadkov za leto 2023 (Simbio, d.o.o., Celje),

c) Elaboratom o oblikovanju cen izvajanja storitev obvezne občinske gospodarske javne službe odlaganja ostankov predelave ali odstranjevanja komunalnih odpadkov za leto 2023 (Simbio, d.o.o., Celje),

ki so sestavni del tega sklepa.

## 2.

Cene storitev posameznih obveznih gospodarskih javnih služb ravnjanja z odpadki so naslednje:

### A) ZBIRANJE DOLOČENIH VRST KOMUNALNIH ODPADKOV

1.1. Cena za uporabnike iz gospodinjstev in uporabnike iz javne uprave in javnih storitev – ZIPg

Cena = predračunski stroški/predračunska količina

	kg	m <sup>3</sup>
Cena Javne Infrastrukture	0,0020	0,1475
Cena Izvajanja storitev	0,1953	11,3728
Skupaj	0,1973	11,5203

Cena za izvajanje storitev rednega programa zbiranja določenih vrst odpadkov se obračunava uporabnikom gospodinjstva glede na število oseb v njem, in sicer v skladu z merili za določitev minimalne količine storitev za uporabnike iz gospodinjstev iz poglavja 6.12 in 6.12.1 Elaborata o oblikovanju cen izvajanja storitev obvezne občinske gospodarske javne službe zbiranja določenih vrst komunalnih odpadkov v Občini Piran.

1.2. Cena za uporabnike iz dejavnosti (gospodarstva) – ZIPG

Cena = predračunski stroški/predračunska količina

	kg	m <sup>3</sup>
Cena Javne Infrastrukture	0,0059	0,4310
Cena Izvajanja storitev	0,3203	36,9145
Skupaj	0,3262	37,3455

### 2. CENA ZBIRANJA BIOLOŠKIH ODPADKOV

Cena = predračunski stroški/predračunska količina

	kg	m <sup>3</sup>
Cena Javne Infrastrukture	0,0000	0,0000
Cena Izvajanja storitev	0,3119	2,6162
Skupaj	0,3119	2,6162

Za izvajanje rednega programa zbiranja in prevoza bio-razgradljivih odpadkov se vsem uporabnikom oziroma gospodinjstvom obračuna minimalno 8,3885 kg mesečno, kar zanaša 2,6162 EUR na uporabnika na mesec brez DDV.

Kadar uporabnik oziroma gospodinjstvo biološko razgradljive odpadke dokazljivo kompostira, se njihovo zbiranje ne obračuna.

Cena za izvajanje storitev odlaganja ostankov predelave ali odstranjevanja komunalnih odpadkov se obračunava uporabnikom iz gospodinjstva glede na število oseb v gospodinjstvu v skladu z merili za določitev minimalne količine storitev za uporabnike iz gospodinjstev iz poglavja 7.1.1 Elaborata o oblikovanju cen izvajanja storitev obvezne občinske gospodarske javne službe zbiranja določenih vrst komunalnih odpadkov v Občini Piran.

B) OBDELAVA DOLOČENIH VRST KOMUNALNIH ODPADKOV

### 1. Cena na kg storitev

CENA INFRASTRUKTURE	0,03232	EUR/kg
CENA STORITVE	0,08605	EUR/kg
CENA SKUPAJ	0,11837	EUR/kg

### 2. Cena obdelave biorazgradljivih odpadkov

CENA INFRASTRUKTURE	0,03032	EUR/kg
CENA STORITVE	0,08468	EUR/kg
CENA SKUPAJ	0,09500	EUR/kg

C) ODLAGANJE OSTANKOV PREDELAVE ALI ODSTRANJEVANJA KOMUNALNIH ODPADKOV

### 1. Cena na kg storitev

CENA INFRASTRUKTURE	0,04897	EUR/kg
CENA STORITVE	0,05134	EUR/kg
POLNA CENA na kg storitev	0,10031	EUR/kg
17,6% cena na kg storitev (koncesionar zagotavlja 17,6% delež odlaganja odpadkov, ki jih sprejme v obdelavo)	0,01765	EUR/kg

PRILOGA 6

**OBRAZEC  
ZA BELEŽENJE TEKOČIH POSVETOVAJ**

Datum: \_\_\_\_\_

Številka: \_\_\_\_\_

Prisotni:

1. Upravitelj pristanišča: Jaka Drenik
2. Izvajalci javnih služb: Zoran Pihler, Mojca Pečar
3. Ostali uporabniki: \_\_\_\_\_

Vzrok srečanja:

- Sprememba zakonodaje, ki vpliva na sistem ravnanja z odpadki v pristanišču  
 Reklamacije s strani uporabnikov  
 Drugo
- 
- 
- 

Rešitve oziroma ugotovitve:

---

---

---

---

---

---

---

Podpis:

1. Jaka Drenik \_\_\_\_\_
2. Zoren Pihler \_\_\_\_\_
3. Mojca Pečar \_\_\_\_\_
4. Ostali uporabniki: \_\_\_\_\_

## NAVODILA ODLAGANJA ODPADKOV V PRISTANIŠČU PORTOROŽ



Prevzemno mesto za predajo odpadkov se nahaja na začetku pomola v pristanišču Portorož.

### UPORABNIKI PRISTANIŠČA NAJ ODPADKE ODDAJAJO V NASLEDNJE ZABOJNIKE:

#### V zelen zabojnik z **rdečim pokrovom** in napisom **PAPIR** odlagamo:

- časopise, revije, zvezke, knjige, ...
- prospekte, kataloge
- pisemske ovojnice, pisarniški papir
- ovojni papir in papirnate nakupovalne vrečke
- kartonsko embalažo in lepenko

#### V zelen zabojnik z **rumenim pokrovom** in napisom **MEŠANA EMBALAŽA** odlagamo:

- plastenke pijač in živil
- plastenke čistil, pralnih sredstev ipd.
- plastične kozarce in lončke
- plastične vrečke in folije
- embalaža za tekoča živila (**TETRAPAK**)
- pločevinke živil in pijač
- ribje konzerve
- konzerve mačje in pasje hrane

#### V zelen zabojnik z **zelenim pokrovom** in napisom **STEKLO** odlagamo:

- steklenice živil, pijač, kozmetike
- kozarce vloženih živil
- drugo stekleno embalažo

#### V rjav zabojnik in napisom **BIOLOŠKI ODPADKI** odlagamo biorazgradljive kuhinjske odpadke:

- ostanke in olupke sadja in zelenjave
- kavno goščo in kavne filtre
- čaj ter čajne vrečke, ostanke hrane
- pokvarjene mlečne in mokaste izdelke
- kosti in ribje koščice, jajčne lupine

#### Mešane komunalne odpadke odlagamo v črn zabojnik in napisom **OSTALI ODPADKI**.

#### ODPADNA FEKALNA VODA

- izčrpamo na poziv s pomočjo posebnega komunalnega vozila – fekalca
- Lastnik plovila naroči praznjenje odpadnih voda upravitelju pristanišča.

ODVOZ OSTALIH ODPADKOV ZA MESEC \_\_\_\_\_ 2024

odvoz vsak dan

PRILOGA  
ALLEGATO 8

lokacija: GLAVNI POMOL PORTOROŽ - T.I.

DATUM		POSODA 1100 l		Podpis voznika	
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					
30					
31					

Enota: Ravnanje z odpadki in urejanje javnih površin

## ODVOZ FRAKCIJ

mesec: 2024

## GLAVNI POMOL PORTOROŽ

(T.I.)

DATUM		MEŠ.EMB. 1100 l	MEŠ.EMB. 240 l		Voznik	Stranka
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						
31						

Enota: Ravnanje z odpadki in urejanje javnih površin

## ODVOZ FRAKCIJ

mesec: 2024

## GLAVNI POMOL PORTOROŽ

(T.I.)

DATUM		STEKLO 240 l		PAPIR 1100 l	PAPIR 240 l	KARTON m3	Voznik	Stranka
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								

Enota: Ravnanje z odpadki in urejanje javnih površin

ODVOZ BIOLOŠKIH ODPADKOV ZA MESEC \_\_\_\_\_ 2024

odvoz vsak dan

lokacija: GLAVNI POMOL PORTOROŽ - T.I.

DATUM		BRKO 120 l		Podpis voznika	
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					
30					
31					

Enota: Ravnanje z odpadki in urejanje javnih površin